



# Vers l'Idéal

District 103 Est

Novembre 2017 - N° 242

[www.lions-france.org/est/](http://www.lions-france.org/est/)

## LE MOT DU GOUVERNEUR



Chères amies et chers amis Lions, chers LEO,  
NAMASTE

« Je salue le divin qui est en vous ».

Ce mot est utilisé en Inde pour dire « bonjour ».

Il est accompagné d'un geste qui consiste à s'incliner légèrement en joignant les paumes des mains devant la poitrine ou le visage.

La signification spirituelle de cette politesse est celle de négociateur, de réduire son propre égo face à la personne que l'on rencontre.

Chers amis, notre Président International Naresh Aggarwal étant de nationalité Indienne comme chacun le sait, a régulièrement recours à cette forme de salut lorsqu'il entre dans une assemblée ou lorsqu'il rencontre un groupe de personnes.

Certes, cette façon de se comporter ne correspond pas à notre culture mais elle a cet avantage de considérer l'autre avec déférence.

Imaginons ensemble que la déférence engendre la bienveillance, la tolérance, le respect et l'empathie.

Imaginons que le Lion, animal à sang chaud, parfois belliqueux, arrogant, dominateur, imbu de sa personne (oui, oui, cela arrive mes amis, hélas...) fasse preuve de déférence, non pas en saluant son « ami Lion » comme cela se pratique en Inde, mais avec à l'esprit l'amitié et la convivialité nécessaires à la cohésion d'un club pour servir plus et mieux.

Imaginons que le Lion belliqueux, rebelle, fasse un effort surhumain (surlion) vis-à-vis des membres de son club, qu'il utilise le fiel qu'il a en bouche et l'énergie combative qui l'habite à de tout autres fins.

Je vais vous donner un exemple tiré de la sagesse hindoue :

Un homme est mordu par un serpent.  
Heureusement, le venin ne le tue pas.

Mais le venin de la haine a été injecté en cet homme.  
Il part à la recherche du serpent pour le tuer.

En cours de route et après un long moment de quête, il rencontre un sage, lui décrit le serpent et lui demande si par hasard il ne l'aurait pas vu.

Le sage le met en garde contre une nouvelle morsure et lui fait comprendre que ce serpent ne peut rien lui donner de bon.

L'homme comprend immédiatement que sa façon de penser est pernicieuse.

Le sage lui dit : « Tu dépends de la haine parce qu'elle est associée au plaisir d'agir, c'est une motivation.

Maintenant, il suffit d'appliquer ce désir d'agir de manière positive et productive ».

Le jeune homme renonce alors au serpent et part à la recherche de ce qui lui procure du bien et non de ce qui le remplit de haine.

Mes amis, ne vous laissez pas emporter par des sentiments qui font mal et vous font mal, faites comme ce jeune homme.

NAMASTE !



**Florence Malaise**  
Gouverneur 2017/2018



**A COMPTER DE JANVIER 2018,  
NOTRE REVUE CHANGE DE FORMAT, ELLE SERA NUMÉRIQUE !**

# LA VIE DU DISTRICT

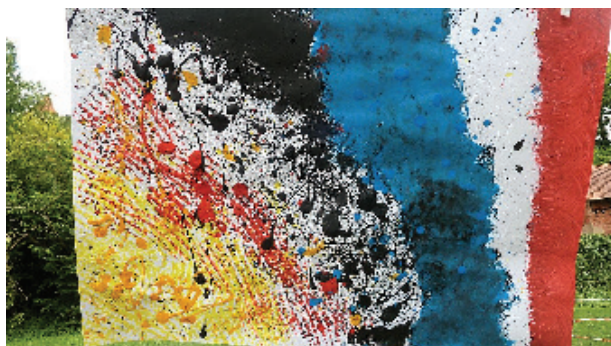
## 30 ANS DE JUMELAGE AVEC LE DISTRICT 111 SÜD-MITTE

### SÉJOUR FRANCO-ALLEMAND : TOUJOURS JEUNE !

Le Séjour franco-allemand des jeunes (10 jeunes français(es) et 8 jeunes allemand(es)) a eu lieu à Beilstein dans le Wurtemberg du 4 au 11 août 2017. Organisé par notre district jumelé 111 SM, il fut encadré par 3 monitrices de IBG (Internationale Begegnung in Gemeinschaftsdiensten, Stuttgart).

« **Epreuve toi et dépasse tes limites** » tel fut le thème du séjour. Thème qui demanda du courage, de la créativité et de l'engagement à nos jeunes. C'est ainsi qu'ils eurent l'occasion de visiter les Mines de sel de Kochendorf, de s'activer une journée en forêt pour aider à la mise en place d'un sentier pédagogique ou de visiter la ville de Beilstein.

Mais le programme comportait aussi une journée accrobranches, ainsi qu'une autre dédiée à des ateliers leur permettant de montrer leur créativité.



Quelques membres du Cabinet franco-allemand 103 EST et 111 SM ont rendu visite aux participants(es) du séjour dans le Freizeithem Magdalenenkirche de Beilstein.

Le but premier de ce séjour, l'amitié franco-allemande, fut largement atteint grâce à ce groupe de jeunes sympathiques, pleins de bonne volonté et d'une grande ouverture d'esprit, ce qui permit une bonne cohésion.

Pour finir je laisse la parole à la maman d'un participant : « Je vous remercie pour la qualité du séjour proposé par le Lions club à notre fils. Depuis son retour, il nous raconte toutes les expériences vécues cette semaine et les contacts cordiaux avec les autres jeunes et notamment les Allemands. Merci encore pour cette riche expérience ».

Et enfin les paroles d'un garde-forestier à la fin du travail d'intérêt général en forêt : « Si tous les jeunes d'aujourd'hui ressemblent à ceux de ce groupe, nous n'avons pas de souci à nous faire pour l'avenir » !

Madeleine Meyer  
Chargée de mission activités européennes



## LA VIE DES CLUBS

### TOUL

#### Musique !

Beaucoup de monde en ce jeudi soir au forum du Centre Rion (EHPAD public dépendant de l'hôpital Saint Charles) où il a été procédé à l'inauguration de la borne musicale MELO. Notre club a participé au financement de cette borne à hauteur de 2500 € grâce aux bénéfices de la 1<sup>ère</sup> Brocante Lions et de l'opération "Plaquette Bonnes adresses du Toulouais".

Cette borne musicale, sorte de juke-box moderne contenant 2000 titres de chansons, permet aux résidents souvent handicapés ou atteints de la maladie d'ALZHEIMER de pouvoir passer avec leurs animateurs un moment de joie de gaieté grâce aux chants et à la musique.

Assistaient à cette inauguration Monsieur Alde HARMAND, Maire de Toul accompagné de ses adjoints, Monsieur le maire de Dommartin les Toul ainsi qu'un nombre important de représentants des Centres Communaux d'Action Sociale locaux.

L'inauguration a été faite conjointement par Monsieur RENAUDON, Directeur de l'hôpital Saint Charles et par notre Président de club Jacques TRITZ.

Ce moment de partage et d'humanité s'est terminé par des chants et l'on a vu aussi quelques pas de danse partagés. Les 31 membres de notre club sont fiers d'avoir participé à cette opération initiée par notre ami Lions Jean-Marie BERNARD.



# LA VIE DES CLUBS

## SAULNOIS

### Les secrets d'un jumelage vivant

C'est bien connu, sur les plans politique et économique en Europe, la France et l'Allemagne sont des partenaires efficaces. Cependant une question se pose : que connaît-on de la vie et de la culture d'outre-Rhin ? Naturellement, on a déjà entendu parler du festival de Bayreuth ou de l'Oktoberfest à Munich et on sait que les Allemands aiment les voitures puissantes, mais en ce qui concerne les coutumes du quotidien, on a seulement de vagues idées. C'est justement dans le cadre d'un jumelage entre des clubs lions des deux pays que l'on peut enrichir son savoir.

Début mai de cette année, dans le cadre d'un jumelage fraîchement installé, une bonne moitié du Club du SAULNOIS s'est rendue à SIEGEN pour répondre à la première invitation du club des Lions de cette ville. Grâce au dîner privé chez les amis Lions, chacun a pu au long de la soirée prendre connaissance de petites différences dans la vie quotidienne et s'en amuser.

Les amis du Saulnois se demandent avec étonnement pourquoi les Allemands servent le fromage après le dessert et reçoivent l'explication que « le fromage ferme l'estomac ». C'est ce qu'écrivait déjà Pline l'Ancien en 77 après J.C dans son « Histoire naturelle » (« naturalis historia ») ! Mais il existe aussi une autre explication : c'est la finesse d'un repas en France qui est à l'origine de la coutume de servir le fromage avant le dessert : ainsi on a une bonne excuse pour terminer le vin qui accompagnait le plat de viande ! C'est le moment de s'exclamer « eureka » et de reconnaître qu'une différence d'opinion peut consister en deux pôles de vérité.

Le programme officiel continuait le lendemain par une visite guidée de la ville, lieu de naissance du célèbre peintre Pierre Paul Rubens qui a ensuite conquis sa notoriété à Cologne et surtout à Amsterdam, car à l'époque, Siegen était essentiellement une ville industrielle avec peu d'ambition culturelle.

Aujourd'hui c'est toujours une ville très active économiquement, mais la compétition régnant dans le monde globalisé exige aussi un haut niveau de qualité de vie. C'est la raison pour laquelle un excellent musée d'art moderne et un théâtre actif étaient au programme des Saulnois.

Par hasard, au centre-ville on rencontre un autre groupe de touristes conduit par le maire de Siegen en personne. Certes, il a d'autres chats à fouetter mais il est fier de sa ville. La politique en Allemagne est proche du peuple dans le vrai sens du terme.

Dans l'église protestante, la « Martini Kirche », édiée en 1311 (voir la photo), les Lions vivent un moment de recueillement en écoutant la cantate de J.S. Bach « Jésus que ma joie demeure ». On comprend pourquoi la musique et le christianisme sont indivisibles en Allemagne.

Naturellement, il y a les clichés d'antan : les Allemands sont bien organisés, ponctuels et disciplinés. Bon, on peut en discuter, car on a vu quelques Allemands en retard ! Ce qui est bien avec le jumelage, c'est qu'on peut poser des questions sans se gêner et sans vexer l'autre : « pourquoi faites-vous cela ? » Il y a aussi un grand bouquet de sujets en commun et le Lionisme avec ses valeurs humanitaires et humanistes en est la base. Les deux clubs ont initié deux actions concernant la jeunesse : une aide financière pour la construction d'une école au Burkina Faso d'une part et d'autre part des bourses pour des étudiants désireux d'apprendre à connaître le pays voisin. C'est honorable de poursuivre des actions humanitaires avec la devise « we serve » et se sentir dans une grande famille internationale du même esprit, mais il ne faut pas oublier que la diversité des autres cultures nous enrichit et peut être considérée comme la cerise sur le gâteau.



# LA VIE DES CLUBS

## VITTEL EAUX VIVES

### 10.000 € de dons remis

Les associations bénéficiaires cette année sont :

- L'Aremig qui a pour objectifs de faire connaître l'oncologie pédiatrique, de développer la recherche et de gérer une structure d'hébergement pour les parents près du CHRU de Nancy. Le Professeur Chastagner, chef du service hémato-oncologie pédiatrique au CHU de Nancy ainsi qu'un représentant de l'Aremig étaient présents.
- L'association des Chiens Guides d'Aveugles de Woippy avec la présence du directeur général de l'association des chiens guides de l'Est, Mr Ney.

- « Un Chemin pour la Vie, un Espoir pour Lucie », association combattant le Syndrome de Rett avec la présence de la présidente Mme Boulay.

Cette année, nous avons pu aider également :

- un enfant diabétique par la mise en place d'un contrôleur de diabète sans piqûre,
- un enfant handicapé de l'association RING 14 qui est parti en colonie de vacances à Vittel,
- l'association Trisomie 21,
- Téléthon : nous avons remis un chèque de 700 €.

Bien d'autres actions de don de soi ont été réalisées par les membres du club.



## ILS NOUS ONT REJOINTS

Bar sur Seine  
**Dominique TANNIER**  
Mulhouse Europe  
**Paul GROSJEAN**  
**Béatrice SCHERRER**

Vittel  
**Cyrille ALTMAYER**  
Vittel Eaux Vives  
**Martine PRENAT**  
**Monique SARRAGOSSE**

*Bienvenue à toutes et tous.*

## ILS NOUS ONT QUITTÉS

Charmes  
**Albert MONTAL**

*La rédaction de Vers l'Idéal présente à sa famille et aux amis Lions, membres de son club, l'expression de ses sentiments attristés.*

## HOMMAGE



### **Albert MONTAL** Charmes

Albert nous a quittés en ce mois de septembre 2017. Dernier membre fondateur du Club de Charmes, il a commencé à « servir » en 1967, occupé toutes les fonctions au sein du club, été Président de Zone en

1997 et Compagnon de Melvin Jones.

De nombreuses fois président de la commission des effectifs, il ne manquait aucune réunion et nous racontait souvent des anecdotes concernant Charmes.

Albert a été déporté à l'âge de quinze ans avec son frère et cent cinquante carpiניים. De retour de déportation il a pris la succession de son père à l'usine de ressorts et l'a développée jusqu'à devenir la référence dans ce milieu industriel.

Très actif pendant sa retraite, il était devenu la « mémoire de Charmes » et le dernier déporté vivant.

Albert, nous prendrons soin de Geneviève, ton épouse, car à travers elle c'est une partie de toi que nous garderons dans notre cœur.

Nous te disons au revoir, pas adieu, car nous sommes sûr que nous nous reverrons.

# AGENDA

## DU DISTRICT

**8-9 décembre 2017**  
Téléthon

**15 avril 2018**  
Congrès de printemps (Toul)

**28 mai 2018**  
Convention Nationale (Port Marly)

**29 juin - 3 juillet 2018**  
101<sup>ème</sup> Convention Internationale  
(Las Vegas)

# LES CHIFFRES

## DU DISTRICT

Au 31 septembre 2017, notre district compte 110 clubs, 2524 membres dont 572 femmes soit 23 % et 3 clubs Leo.

**Pour publier une information sur le BLOG ou la page FACEBOOK du District, envoyez vos informations à Thierry BILAY en écrivant votre message à lions.est@gmail.com**

Pour paraître dans la revue de district, dans la revue Lion et sur le site du district, un guichet unique pour recevoir toutes les informations en provenance des clubs :

**Philippe HANNECART**  
Vitry-le-François  
phanecart@gmail.com  
06 07 26 50 29

Merci de transmettre les textes en format Word et les photos en format JPG. Aucune insertion dans la revue ne sera faite à partir d'article ou de photo "récupérés" à partir d'un article publié dans un journal.

Pour une annonce sur le site du district, à la rubrique Vie des clubs, il est possible de mettre davantage d'explications et l'affiche ou une photo. Dans ce cas, vous faites parvenir toutes les informations en un seul envoi.

Pour une insertion dans l'agenda du district (Vers l'Idéal ou site), préciser :

- le nom de la manifestation, la date et le lieu où elle se déroule,
- le club organisateur et la personne à contacter.

Directeur de publication, **Florence MALAISE**  
Rédacteur en chef, **Philippe HANNECART**  
Création maquette : **Carole THIMOTHÉE**